



## **Sangre Española (Manolo Tena)**

### **vocabulario y frases útiles para la comprensión**

| <i>español</i>          | <i>inglés</i>                     |
|-------------------------|-----------------------------------|
| <i>todo va mal</i>      | <i>everything goes wrong</i>      |
| <i>no hay nada</i>      | <i>there's nothing</i>            |
| <i>me siento libre</i>  | <i>I feel free</i>                |
| <i>el ola</i>           | <i>wave</i>                       |
| <i>el mar</i>           | <i>sea</i>                        |
| <i>a solas</i>          | <i>alone</i>                      |
| <i>la caracola</i>      | <i>shell</i>                      |
| <i>llorar</i>           | <i>to cry</i>                     |
| <i>la pena</i>          | <i>pain/sorrow</i>                |
| <i>el corazón</i>       | <i>heart</i>                      |
| <i>encadenar</i>        | <i>to</i>                         |
| <i>triste</i>           | <i>to chain up/imprison</i>       |
| <i>los lazos</i>        | <i>ties</i>                       |
| <i>la libertad</i>      | <i>freedom</i>                    |
| <i>perder el compás</i> | <i>to lose your way/direction</i> |
| <i>los celos</i>        | <i>jealousy</i>                   |
| <i>arañar</i>           | <i>to scratch</i>                 |
| <i>el pecho</i>         | <i>chest</i>                      |
| <i>el amor</i>          | <i>love</i>                       |
| <i>el remedio</i>       | <i>remedy/cure</i>                |

- 1) *Traduce al inglés las letras de la canción*
- 2) *¿Cuál es la actitud del cantante hacia el amor que siente?*
- 3) *¿Cómo le afecta la intensidad del amor que siente?*
- 4) *¿El cantante es feliz o está triste?*
- 5) *¿Por qué el cantante repite la idea de "la pasión gitana" y "la sangre española"?*  
*¿Se trata de la misma idea o son conceptos diferentes?*
- 6) *¿Cuál es el significado de la frase "el mundo en una caracola"?*